

## 05 Voyelles longues, voyelles courtes

En allemand, distinguer une voyelle prononcée longuement d'une voyelle prononcée de manière courte est fondamental.

► **Voyelle courte** → + **double consonne**  
→ + **-tz**  
→ + **-ck**  
→ + **-sch**

► **Voyelle longue** → + **consonne seule**  
→ + **-h**  
→ **doublée**  
→ + **-ß**

► → das **Wasser** *l'eau*  
→ die **Katze** *le chat*  
→ die **Ecke** *le coin*  
→ die **Tasche** *le sac*  
  
► → das **Mal** *la fois*  
→ **wohnen** *habiter*  
→ das **Boot** *le canot*  
→ der **Spaß** *l'amusement*

## 06 Triples consonnes, triples voyelles

En allemand, il n'est pas rare de devoir écrire un mot composé [► L2] qui comprend 3 consonnes ou 3 voyelles.

- das **Schiff** + die **Fahrt** *le bateau ; le tour*  
→ die **Schiffahrt** *le tour en bateau*  
  
- der **Tee** + das **Ei** *le thé ; l'œuf*  
→ das **Teeei** *la boule à thé*

## 07 -ß- ou deux -ss- ?

Le choix dépend de la **longueur de la voyelle qui précède** [► O5].

→ voyelle longue + **-ß-**

→ voyelle courte + **-ss-**

⚠ En Suisse, le ß n'est plus utilisé.  
On écrit toujours **-ss-**.

→ das **Maß** *la mesure*  
↳ -a- long  
  
→ die **Masse** *la masse*  
↳ -a- court

## 08 Durcissement de consonnes

En fin de mot, l'allemand opère un durcissement de consonnes (une consonne sonore devient une consonne sourde) selon les règles suivantes :

j'entends... **-k** → j'écris... **-g**  
**-p** **-b**  
**-f** **-v**  
**-t** **-d**

⚠ Dès qu'une lettre vient s'ajouter à la consonne finale, la règle n'a plus de valeur.

- Montag → prononcer [k] *lundi*  
- ab [► N31, V12] → prononcer [p] (préverbe séparable)  
- brav → prononcer [f] *sage*  
- der **Hund** → prononcer [t] *le chien*  
  
⚠ die **Hunde** → prononcer [d] *les chiens*

## 09 Les doubles verbes

Les doubles verbes s'écrivent en **deux mots** et expriment une **réalité au sens propre**. Ils sont très nombreux en allemand.

⚠ Certains doubles verbes peuvent avoir un sens propre ET un sens figuré. On les distingue par le contexte et l'orthographe (ils sont attachés ou non).

► **kennen lernen** *faire connaissance*  
**spazieren gehen** *aller se promener*

⚠ - **sitzen bleiben** ≠ **sitzenbleiben**  
*rester assis* ≠ *redoubler une classe*  
- **stehen bleiben** ≠ **stehenbleiben**  
*rester debout* ≠ *s'arrêter (une montre...)*  
- **liegen lassen** ≠ **liegenlassen**  
*laisser couché* ≠ *oublier*